mois de 1935 est donc en diminution sensible sur celles des 10 premiers mois de 1934. Quant au volume des exportations, celui d'Octobre est en légère augmentation sur celui de Septembre. Les exportations ont atteint 287.947 kilogs en Octobre, contre 271.488 durant le mois précédent.

En outre, les exportations du mois d'Octobre 1935 par rapport à celles du mois d'Octobre 1934 sont également en diminution. De même, les exportations d'Octobre 1935 sont en diminution sur celles du mois précédent dont le chiffre était de 4.600.900.

Les exportations de laine lavée, de peignés de filés de laine enregistrées à la Chambre du Commerce durent le mois d'Octobre 1935 ressortent aux chiffres suivants :

Laine lavée : 509.891 fr.
Laine peignée : 1.853.652 fr.
Laine filée : 792.686 fr.

Ces exportations sont en diminution sensible sur celles du mois précédent pour ce qui concerne la laine peignée et la laine filée dont les chiffres étaient respectivement de 2.652.800 fr. et 1.131.725 fr. pour le mois de Septembre. Elles sont en augmentation pour ce qui concerne la laine lavée. Durent le mois de Septembre le chiffre des exportations de laine lavée était de 129.262 fr.

Les exportations ont augmenté durant le mois d'Octobre pour les pays suivants : Albanie, Allemagne, Autriche, Brésil, Hollande, Hongrie, Lettonie, Lithuanie, Palestine, Syrie, Tchécoslovaquie, Yougoslavie.

Il n'a pas été enregistré le mois dernier d'exportations pour les pays suivants : Argentine, Danemark, Espagne, Finlande, Japon, Perse, Turquie.

LE RESTAURANT DES CHOMEURS VA ROUVRIR

Nous avions signalé la nécessité de la réouverture du restaurant des chômeurs, sis rue des Poutrains.

M. Léon Marescaux nous fait savoir que la cause de la fermeture du restaurant est due au transfert d'un autre service dans le local actuel et nous informe que les soupes populaires seront prochainement rouvertes aux chômeurs.

On ne peut qu'enregistrer avec plaisir cette décision.

LES ÉLECTIONS AU TRIBUNAL DE COMMERCE

M. EMILE TIBERGHIEN QUITTE LA PRÉSIDENCE

Dimanche 1er décembre, les électeurs au Tribunal de Commerce de Tourcoing seront appelés à voter pour le renouvellement partiel de l'Assemblée consulaire.

Comme les années précédentes, il ne sera établi, pour Tourcoing, qu'un seul bureau de vote, à l'Hôtel de Ville, où le scrutin sera ouvert de 10 h. à 16 heures.

Les électeurs des communes voteront comme les années précédentes dans leur mairie respective. Le scrutin sera ouvert : à Roncq, de 10 à 14 h. ; à Halluin, de 10 à 13 h. ; à Marcq-en-Barœul, de 9 h. à midi, et à Bondues, Neuville, Linselles, Bousbecque et Mouvaux, de 10 h. à midi.

Le Tribunal de Commerce verra cette année, dans sa composition, d'importants changements.

En effet, M. Em. Tiberghien-Breuvart qui, pendant seizne années de présence au Tribunal, dont six années de présidence, n'a cessé d'apporter son plus complet dévouement et fait profiter de sa haute compétence les ressortissants du Tribunal de Commerce, voit arriveer la fin de son mandat.

Le Tribunal tout entier et, nous en sommes sûrs, toute la population industrielle et commerciale de la région, tient à lui faire toute leur reconnaissance pour l'œuvre qu'il a accomplie et le regret qu'ils ont de le voir partir ; ses conseils éclairés et sa connaissance commerciale et juridique ont toujours exerce sur le Tribunal la plus heureuse influence.

M. Emile Tiberghien sera remplace par M. Cyrille Beuque, qui sera son digne successeur. Le futur président, qui a déjà fait ses preuves au Tribunal, où il siège en tant que juge depuis onze ans, est âgé de cinquante-cinq ans. Il fait partie de nombreuses sociétés de la région et de la ville et son activité s'y dépense sans limite.

Citons, entre autres, sa présidence à l'Ecole du Bâtiment et au Syndicat des Entrepreneurs de Tourcoing et ses cantons. Le Gouvernement français a tenu à reconnaître sa valeur en le nommant chevalier de la Legion d'honneur, et l'Etat belge l'a également decoré de la croix de l'ordre de la Couronne de Belgique. Il est aussi officier d'Academie.

Nous ne doutons pas que tous les commerçants et industriels de Tourcoing et ses cantons trouveront en M. Cyrille Beuque l'homme capable d'assurer la lourde tâche qui lui incombera.

Un autre siège est laissé vacant par suite du départ de M. Maurice Leduc, dont l'affabilité n'a d'égale que sa conscience et qui, pour raisons de santé, se voit obliger de renoncer à se représenter.

Les noms des candidats sont donc :

Aux fonctions de président : M. Cyrille Beuque, juge titulaire, sortant d'exercice.

Aux fonctions de juge titulaire pour deux ans : MM. Albert Oger et Léon Lesaffre, juges suppléants sortant d'exercice ; — juge suppléant pour deux ans : MM. Marcel Ségard, juge suppléant, sortant d'exercice ; Antoine Desurmont, filateur de coton, et Etienne Motte, filateur de laine, qui se présentent tous deux pour la première fois.

La piscine est pourvue d'un nouveau dallage antidérapant

On sait quelle est l'importance de la piscine de l'Ecole de Natation de la rue du Printemps, qui compte parmi les plus anciennes de France.

La piscine couverte vient de se voir pourvue d'un dallage nouveau complet, composé de carreaux céramiques « pelure d'orange », c'est-à-dire d'un grain très accentué, qui empêche, même mouillé, toute glissade et par conséquent supprime radicalement les accidents.

Le nouveau dallage comprend tous les quais faisant le tour de la piscine, et les salles de douches, c'est-à-dire les parties dangereuses.

MM. Léon Marescaux, adjoint au maire, chargé des Bains, et Paul Beulque, directeur des Bains Municipaux, nous ont fait visiter, hier, les nouvelles installations. M. Beulque nous a fait remarquer que, autrefois, les accidents par glissades était journaliers, et parfois assez graves. Il est évidemment interdit de courir, mais... allez empêcher de courir un enfant de 9 à 10 ans ! Et la piscine est fréquentée assidûment par les écoles primaires de la ville.

La couleurs gris-bleutée du carrelage est, de plus, sympathique à l'œil. Dans le courant de l'année, on procédera, nous a déclaré M. l'adjoint, à un travail identique au Stade Nautique, qui se trouve de l'autre côté de la rue du Printemps, et présente actuellement une magnifique piscine à ciel ouvert.

THÉATRE MUNICIPAL

« UN TROU DANS LE MUR »

Pour « boucher le trou » du dimanche 24 novembre, une troupe de comédie parisienne donnait « Un trou dans le mur », la fine comédie que Marguerite Moreno et l'écran ont popularisée. On connait cette charmante fantaisie ; et cependant... suffit-il de mettre à l'affiche une pièce pleine de finesse et d'agrément pour faire le vide au théâtre ? En effet, on a joué devant des banquettes, ou presque, et c'est dommage. Evidemment, la « Cocarde de Mimi-Pinson » a davantage d'admirateurs.

On connait le scénario. Nous avons admiré la maîtrise de Mlle Arthémise, rôle important et d'une grande vérité d'expression. Mlle Arthémise, n'est-ce pas la dernière flambée d'une vie refoulée, le dernier sursaut contre les préjugés d'une personnalité prenant, sur le tard, conscience d'elle-même...

Habilement analysé, cet état de conscience demande une artiste de choix, qui sache éviter l'écueil de la vulgarité ; ce rôle n'est pas comique, loin de là ; il est simplement humain, pas d'avantage. Ce doigté, ce tact et cette maîtrise, nous nous plaisons à reconnaître que Sarah Clève les possède. L'avocat de Kerdec (M. Guerrini) est plaisant acteur, son jeu est souple et aimable, sa diction est bonne. Mlle Ketty Tello, est une jeune fille charmante, qui donne sa mesure au dernier acte, excellente diction.

Meubles
GALERIES BARBÈS
VOIR EN DERNIÈRE PAGE
9383

Les autres emplois étaient tenus — et bien tenus — par Mlle Lina Fleury (la soubrette), May Charbrettes ; Mme Le Forestier (la couturière) ; MM. Darcy, Vienne, Charley, Paul Chartreales ; etc.

En somme, excellent spectacle. La pièce d'Yves Mirande aurait mérité un plus important public. — R. P.

LA FRAUDE

M Raymond Gosselin, 35 ans, demeurant à Menin (Belgique), rue du Nouveau-Monde, porteur de 42 kilos de tabac belge, d'une valeur d'environ 2.625 fr. français, a été appréhendé et déféré au Parquet de Lille par la gendarmerie de Tourcoing.

A. C. DES PHALEMPINS

La réunion générale du Groupe s'est tenue dimanche, sous la présidence de M. Jean Hus, président du Groupe, devant une belle assistance. Après la lecture du procès-verbal, adopté sans observation, le président fait un compte rendu des fêtes qui se sont déroulées les 3, 10 et 11 novembre, lesquelles ont permis au groupe de faire preuve de sa belle vitalité. Il rappelle ensuite que les cartes de présences devront être remises au plus tard le 5 décembre, dernier délai, en vue de la tombola annuelle.

Après avoir annoncé que le tournoi de manille se déroulera dès les premières semaines de décembre, il convoque tous les amateurs inscrits à une réunion préliminaire qui aura lieu le samedi 30 novembre, à 18 h. 30.

Le président présente ensuite le jeune Masurel, fils d'un A. C. mort au champ d'honneur, qui a bien voulu se charger de la formation du groupe des jeunes de l'U. N. C. aux Phalempins. Il invite les A. C. à faire inscrire leurs fils, le plus tôt possible, pour que la section soit définitivement formée dès le mois prochain. — Les fils de combattants qui feront partie de cette section devront être âgés d'au moins seize ans ; il n'y a pas d'âge-limite.

L'Arbre de Noël aura lieu le 29 décembre, à 15 heures, et la réunion générale annuelle le même jour, à 19 heures.

RÉUNION GÉNÉRALE DE LA MUSE DE WATTEEUW

La Muse s'est réunie dimanche sous la présidence de M. Jules Watteeuw. Après la lecture du procès-verbal de la réunion précédente, le président présente une étude sur les fêtes Ste-Cécile et Ste-Catherine. En voici un résumé :

Cécile, épouse de Valérien, fut martyrisée en l'an 232 de notre ère. Pour subir le supplice avec plus de courage elle chantait en s'accompagnant de la harpe. C'est ainsi qu'elle mérita d'être désignée comme la patronne des musiciens. Si plusieurs de nos traditions n'ont pu résister au courant destructeur des ans, la pieuse coutume d'honorer Ste-Cécile s'est perpétuée jusqu'à nos jours. Chaque année, nos sociétés musicales font célébrer une messe au cours de laquelle sont exécutés des morceaux les mieux choisis de leur répertoire. Les sociétés chorales donnent également de remarquables auditions.

La fête Ste-Catherine, moins populaire qu'autrefois, a cependant gardé son caractère si familial, ainsi que l'affectueuse coutume d'offrir des fleurs et des présents.

Il est donné lecture d'une lettre demandant la signification du mot Touquet. Le président répond par cette explication : d'après nos recherches ce lieu dit signifie : coin, tournant. Il existait à Tourcoing au XVIIe siècle un quartier désigné sous le nom de Touquet des malles femmes (machés femmes).

Le secrétaire annonce que les œuvres du Brouttéaux vont être illustrées par un artiste de valeur, M. Henri Pouclion, auteur des illustrations du roi des archers de M. René Bazin, de l'Académie française, ainsi que d'autres œuvres remarquables. Les souscriptions seront recueillies par les soins des syndicats des Amis de Lille, de Roubaix et de Tourcoing.

Après un échange de gais propos en ce patois qui ravive si bien les coutumes et traditions de « notre cher petit coin » la prochaine réunion est fixée au 29 décembre.

AVIS AUX INDUSTRIELS ET COMMERÇANTS

l'Attaché commercial près la Légation de France en Egypte fait connaître qu'il s'offre, dans ce pays, à notre commerce, des possibilités nouvelles d'affaires, à raison des mesures douanières prises contre divers pays.

On peut consulter à la Chambre de Commerce le tableau des principaux articles pour lesquels notre commerce pourrait momentanément trouver des débouchés.

Sociétés et Comités

A. C. — **Groupe de la Croix-Rouge.** — Il n'y aura pas de réunion ce mois-ci. En ce qui concerne l'inscription des enfants en vue des fêtes de Noël, une permanence sera établie au siège samedi 30, de 16 à 18 h. et dimanche 1er déc., de 10 h. à midi. Se munir du livret de famille et de la carte de la Fédération. Pas de réunion de commission cette semaine, cette réunion est reportée au mardi 3 décembre.

— **Groupe local de la Légion d'Honneur.** — Le Conseil d'administration rappelle la réunion du mois qui aura lieu ce soir mardi de 18 à 20 h.

HARMONIE DU BRUN-PAIN. — Aujourd'hui mardi, à 20 h., répétition générale.

ORPHEONISTES « CRICK-SICKS ». — Aujourd'hui mardi, à 20 h., au siège, répétition générale par M. J. Dupuis. Préparation du programme pour Versailles.

PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS D'ARTILLERIE. — La quatrième séance d'instruction des cours de perfectionnement aura lieu mercredi 27 novembre, à 19 h. 30 au siège, salle du Grand Café entrée particulière, 2, rue de l'Hôtel de Ville.

EN AVANT L'UNION. — Réunion générale mercredi 27 nov., à 19 h. 30, rue des Phelempins, Tourcoing.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

FOOTBALL. — **Amical Club du Flocon.** — Aujourd'hui à 19 h., reunion de la commission chez M. Félix Steenhuyse, 30, rue de l'Espierre, Tourcoing. Mercredi, à 19 h., réunion de tous les équipiers à l'école de la rue du Flocon, pour la leçon d'éducation physique. Résultats divers : Eq. 1A bat Rapid' du Fontenoy ; 6 b. à 2 — Eq. 1 B est battue par l'E.A.C. Mouvaux ; 1 à 0.

FOOTBALL. — Résultats de dimanche 24 sur le terrain de l'Union : Amicale des Cinq Voies (Vétérans) bat l'U.S.S.M. par 2 à 1.

PARTIS POLITIQUES

PARTI DÉMOCRATE POPULAIRE. — On nous communique : « La section de Tourcoing avait organisé une réunion dimanche dans une des salles du café de Monsieur-Barœul. Au bureau avaient pris place : MM. Clément Vanhoutte, président de la section ; Jules Soyez, secrétaire, et Pierre Ranron, délégué de la Fédération du Nord.

« Après une courte allocution du président, M. Jules Soyez donne lecture d'un rapport sur l'activité politique de la section au cours de cette année. Le débat qui s'institua permit de mettre en point différentes questions : chômeurs partiels, élections législatives et de prendre certaines décisions d'ordre intérieur.

« En fin de réunion, l'Assemblée adopta le vœu suivant : « La Section de Tourcoing du Parti Démocrate Populaire, après avoir entendu les explications de M. L. Soyez sur la réunion tenue le 25 septembre, par le Conseil municipal, tient à renouveler à ses élus MM. C. Vanhoutte et Soyez les félicitations déjà adressées par le Comité local pour l'attitude adoptée par eux sur la question des subventions aux Caisses syndicales. La section regrette qu'une solution sauvegardant le prestige légitime de l'organisation syndicale n'ait pu encore intervenir à ce jour.

« En ce qui concerne les élections législatives de 1936, la Section de Tourcoing se donne rendez-vous pour le jeudi 5 décembre pour étudier les suggestions à proposer au Congrès extraordinaire de la Fédération du Nord le 15 décembre, le Parti ne devant prendre aucun engagement avent lese décisions du Congrès ».

ETAT CIVIL

Naissances : Marguerite-Marie Demeulenaere, rue Houchard 138. — André Deltour, rue Racine 38.

Décès : Christiane Lejeune, 15 ans, rue de Gand 343.

HALLUIN

LA FÊTE DU GROUPE DES « BOHÉMIENS ET BOHÉMIENNES »

Cet important groupe carnavalesque du quartier de la Pannerie, sera en fête dimanche 8 décembre.

Dans la matinée, une sortie aura lieu, pour visite chez le dévoué secrétaire, M. Eugène Lauwers, 26, Cité Notre-Dame, chez le chef de musique, M. Arsène Osterlynck, et chez les membres honoraires.

Tous les sociétaires sont priés de se rassembler au local, à 10 h.

A l'issue de cette sortie, le banquet sera servi à 14 h., au local, café E. Delattre, 21, rue Henri-Ghesquière.

L'HARMONIE « LA FRATERNELLE » VA FÊTER SAINT-CÉCILE

Cette importante société musicale ouvrière célébrera la fête Sainte-Cécile dimanche 1er décembre.

Une sortie pour les visites traditionnelles au chef, au président et chez les membres honoraires, aura lieu le matin.

Rassemblement pour les musiciens à 10 h., à la Maison du Peuple.

A 14 h. 30, le banquet réunira les musiciens dans une salle de la Maison du Peuple et comme chaque année, la fête se poursuivra dans la soirée par une soirée dansante.

Groupe des « Bohémiens ». — Aujourd'hui mardi, à 19 h. 30, au local, répétition pour les musiciens.

Harmonie « La Fraternelle ». — Aujourd'hui mardi, à la Maison du Peuple, de 18 à 20 h., cours gratuit de solfège et d'instrumenie.

Vélo Club Halluinois. — Un championnat sur Home-trainer, doté de 15 prix, est commencé. La première étape a donné les résultats suivants : 1. Lava Henri, 11 km. 600 en 15 m. ; 2. Castelain Albert, 11 km. 300 en 15 m. ; 3. Desrumeaux Albert, 10 km. 900 5. Castelein Cyrille, 10 km. 800 ; 6. Dirtyck Daniel, 10 km. 400, etc.

Aujourd'hui mardi et jeudi, reprise des séries à partir de 18 h. 30. — Dimanche 1er décembre, le V.C.H. effectuera une sortie en groupe, à Armentières.

Cette sortie est ouverte pour tous les sociétaires. Au retour, tombola au local. Le départ aura lieu à 9 h. du café Dujardin.

En cas de mauvais temps, il y aura course sur Home-Trainer en salle.

Football. — Dimanche en Coupe des Flandres le Stade Roubaisien est l'O.S. Halluin ont fait match nul, 3 à 3, après prolongations.

Cette partie qui aurait pu être très intéressante a été gachée par le jeu dur de certains visiteurs qui blessèrent sérieusement deux Halluinois.

L'équipe locale ne fournit pas sa partie habituelle.

Les Roubaisiens possèdent une équipe jeune jouent très hablement mais avec trop d'ardeur. Un penelty fut donné contre le gardien visiteur pour incorrection.

RONCQ

Accidents de travail et Rentes viagères. — Les titulaires d'une pension d'accident de travail ou d'une rente viagère sont invités à se présenter à la mairie, mardi 26 novembre, pour signer leur certificat de vie.

Chez les Sapeurs-Pompiers. — La subdivision des Sapeurs-Pompiers organise au profit de sa caisse de secours un grand bal de famille au cours duquel il sera tiré une tombola gratuite.

Cette soirée aura lieu dimanche 8 Décembre, à 17 heures, salle du Café du Centre, place de Roncq.

Brillant orchestre. Distribution gratuite de cotillons, etc., rien ne manqua pour donner à ce Bal tout l'attrait possible.

Dee cartes d'entrée au prix de 0,95 soni en venie.

Recensement de 1936. — Les propriétaires de chevaux, mulets, voitures, sont invités à se présenter à la Mairie, avant le 25 décembre, pour en faire la déclaration.

Une soirée de St-Nicolas chez les A.A.O. — C'est dimanche 1er Décembre qu'aura lieu dens la salle du Café de le Tête d'or, le graned soirée de St-Nicolas que chaque année, la section des Anciens des Armées d'occupation orgeuise et qui obtient toujours un très beau succès.

Cette fête enfantine commencera à 16 h., tous les membres de la section sont invités à y assister accompagnés de leur famille. Cette soirée sera agrémentée — en dehors de la tombola des tickets de présence — d'une distribution d'objets, jouets, coquilles, friendises eux enfants et ce sere le grand Saint-Nicolas en personne qui viendra présider à cette belle cérémonie.

La commission — qui ne ménage aucun effort en faveur des sociétaires — espère que ceux-ci voudront montrer leur attachement au groupe des A.A.O. de Roncq, en assistant à cette fête qui promet d'être des plus ettrayantes et spécialement intéressante pour les enfants.

Un grand concert. — Un grand concert aura lieu dimanche 1er décembre, à 16 h., salle de la Maison du Peuple, rue de Lille.

Les organisateurs ont mis sur pied un programme attrayant où la gaieté et la bonne humeur donneront à cette soirée un attrait tout particulier.

Des cartes au prix de deux francs sont actuellement en vente. En réclamer à la Maison du Peuple ou chez les sympathisants.

Cours d'Adultes. — A l'école communale du Centre, aujourd'hui mardi, à 19 heures, cours d'adultes, par M. Dewez, directeur de l'école.

Nourrissons du Bleno-Feur. — Mardi 26 Novembre, à 15 h. pour les enfants dont les noms commencent par les lettres A à Da iuclues.

Mercredi 27 Novembre, à 15 h., pour ceux dont les noms commencent par les lettres De à Z.

Philharmonie Roncquoise. — Les cours de première années de solfège commenceront le samedi 7 décembre, à 19 h.

Les jeunes gens qui désireraient apprendre la musique sont priés de se faire inscrire le plus tôt possible, soit au local, café de la Tête d'Or, tenu par Mme Deltour-Devos, ou chez M. Louis Vanhasbroucq, président actif, rue de Lille, 233.

Les cours de solfège sont entièrement gratuits. Ils se donnent tous les samedis à 19 h., au local, par M. Henri Decottignies, professeur.

A la « Fanfare du Bleno-Feur ». — C'est dimanche 1er décembre, que la Fanfare du Bleno-Feur fêtera Sainte-Cécile. A cette occasion, elle exécutera à la grand'messe de 10 h., un programme de choix, sous l'habile direction de son dévoué chef, M. Achille Coopman, Officier d'Académie.

Un bal des « Accordéonistes ». — La société des « Accordéonistes Roncquois » organise un grand bal de famille, au profit de sa caisse de secours, pour le 29 décembre, salle du « Café du Centre », place de Roncq.

Des cartes, au prix de 0 fr. 95, sont en vente au local et près des musiciens.

A.C. de l'U.N.C. — La Commission informe les membres qu'elle organise pour le 15 Décembra une ducasse à pierrots au siège, Café de la Tête d'or qui sera précédée de jeux divers.

Pour ceux qui participeront au repas, joueurs ou non les inscriptions sont reçues dès ce jour jusqu'au 12 Décembre au siege.

Les jeux commenceront à 16 h. et le repas (qui est fixé à 5 fr.) aura lieu à 17 h. 30.

A la « Jeanne d'Arc ». — La Clique de cette société de gymnastique a fêté, dimanche, la Sainte Cécile.

A 10 h., en l'église Saint-Piat, a eu lieu une messe anniversaire.

A l'issue, la clique s'est rendue chez divers membres honoraires, et, après une sérénade offerte, à 14 h., à son aumônier, rue de l'Eglise, elle s'est réunie à son locale, rue du Docteur-Galissot, pour son banquet de Sainte-Cécile.

A la table d'honneur, M. l'Abbé Gantois présidait entouré de MM. Lucien Decrocq, président actif ; Donat Bocktaels, chef de la Clique, etc...

Au dessert, des toasts furent prononcés par MM. Gantois et Donat Bocktaels.

Après les vivats traditionnels, ce furent les chansons qui égayèrent la soirée.

LA TOUX VOUS FATIGUE ARRÊTEZ-LA PAR LE
BRONCHOSOL
Le Bronchosol, puissant remède, débarrasse les bronches des mucosités qui les encombrent et fortifie les poumons. Vous serez étonné de l'immense bienfait que vous apportera le BRONCHOSOL.
Toutes pharmacies 12.50
Dépôt : Pharm. SCARSEZ, HERSEAUX, terminus tram B.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Secours de chômage. — Au cours de la semaine du 11 au 17 novembre, ont été secourus 128 chefs de ménage, à 7 fr. ; 5 autres chômeurs, à 4 fr. ; 54 conjoints, à 4 fr. ; 97 enfants, à 3,50 ; 4 ascendants, à 4 fr. pour une somme totale de 9.960 fr. 75.

Conférence aux Jardins Ouvriers. — Une réunion horticole aura lieu dimanche 1er décembre, à 16 h. 30, au Café de la Pomme d'Or, 1, rue du Cimetière, avec le concours de M. G. Vercouttre, directeur d'école à Halluin.

Le conférencier traitera de la question du bon entretien des jardins. Tous les sociétaires et ameteurs de jardinage y sont invités.

Il y aura la tombola habituelle pour les sociétaires anciens et nouveaux. Les adhésions nouvelles sont reçues dès à présent chez le délégué communal Gustave Germonpres, 21, rue d'Halluin et au café de la Baguette, 97, rue du Tourcoing.

Etat civil. — **Naissances** : Pierre Moreau, rue Jean Jeurès, 30 ; Roger Verbrugghe, rue de Tourcoing, 235.

Publication : Paul Chenevière, préposé des Douanes, rue de Tourcoing, 248, et Yvonne Poublon, tisserande, rue du Chemin Vert, 105.

MOUVAUX

Une motocycliste accidentée la nuit

Peu avant minuit une jeune femme était trouvée blessée sur la chaussée du boulevard de la Marne, entre la rue d'Isly et la rue des Fleurs. Des passants s'empressèrent auprès d'elle et la blessée déclara avoir été tamponnée par un véhicule automobile alors qu'elle se dirigeait vers Lille en vélo-moteur.

En effet, près de la jeune femme se trouvait un vélo-moteur dont la roue arrière était complètement détériorée.

Ce vélo-moteur était démuni de toute plaque d'identité et la blessée après avoir reçu les premiers soins de M. le Docteur Deldalle, fut transportée vers 2 h. du matin, à l'Hôpital de Tourcoing, après avoir refusé à plusieurs reprises de décliner son état civil ou garde Renard, qui s'était présenté sur les lieux peu après l'accident.

La police locale poursuit activement son enquête afin de connaître plus exactement les circonstances de cet accident quelque peu mystérieux.

UN CAMBRIOLAGE BOULEVARD DE LA MARNE

Au cours de l'après-midi de dimanche et vraisemblablement au moment de la tombée de la nuit d'audacieux cambrioleurs se sont introduits pendant son absence dans l'habitation de M. Emile Lepoutre, industriel à Roubaix, demeurant 49, boulevard de la Marne.

Après avoir réussi à pénétrer dans le propriété en passant par le jardin, les malfaiteurs fracturèrent une fenêtre arrière pour s'introduire dans la maison.

Une fois dans les lieux les melandrins firent main basse sur tout ce qu'ils trouvèrent à leur convenence, notamment une écharpe de vison, un pardessus d'homme et un manteau de femme, ainsi que des bijoux en or, un fume-cigare, un fume-cigarette, un trousseau de clefs et un porte-monnaie contenent quelque menue monnaie ainsi qu'une montre en or, le tout évalué à une somme assez importante.

M. Lepoutre ayant porté plainte au début de la journée de lundi, au commissariat de police de Mouvaux, M. Baney, commissaire de police, fait aussitôt procéder à une sérieuse enquête qui espérons-le, permettra de découvrir les auteurs de ce vol.

Avis à la population. — Le Comité du Timbre Anti-Tuberculeux avise la population que des collecteurs se présenteront de porte en porte pour la vente de vignettes. Les commerçants seront également sollicitée pour les vignettes à 5 fr.; quant aux automobilistes ils recevront la visite des gardes champêtres.

Réunions de commissions administratives. — Commission de l'Hospice, mercredi 27 novembre, à 20 h., à l'Hospice.

Commission du Bureau de Bienfaisance, vendredi 29 novembre, à 20 h., à la mairie.

Avis aux chômeurs. — Contrôle des chômeurs complets, mardi 26 novembre, de 15 à 15 h. 30, à l'Hospice.

Aux abonnés de l'eau potable. — Les abonnés qui n'ont pas encore payé la consommation du 1er semestre, sont invités à le faire de suite à la Recette municipale. Faute de quoi ils se verront exposés à subir des sanctions.

Allumez vos feux de position. — Vers 23 h., une automobile venant de la direction de Roubeix et se dirigeant vers Lille a tamponné violemment en face du numéro 107 de la rue de Roubaix, une automobile qui se trouvait là en stationnement, tous feux éteints.

Sous le choc, les deux pneus de le voiture tamponnée éclatèrent et l'arrière du véhicule fut fortement endommagée.

Le propriétaire de l'auto en stationnement, M. Vanderberghe Albert, âgé de 26 ans, demeurant 15, rue du Château, à Estaimpuis (Belgique) où il exerce la profession d'architecte. Attiré par le bruit il sortit de l'immeuble où il se trouvait et après une discussion un accord est intervenu. A noter que la voiture tamponneuse qui a'était remise en merche après l'accident dut s'arrêter quelques centaines de mètres plus loin, la radieteur et l'avant de la vôiture étant défoncés par suite du violent choc.

Tournées du Percepteur. — En vue de faciliter la rentrée des impôts foncier et côte personnelle, le percepteur se tiendrra à la mairie (rez-de-chaussée à gauche), les samedis 7, 14 et 21 décembre, de 8 h. 30 à 10 h.

Etat Civil. — **Décès.** — Lamont Carlos 65 ans, banchissseur, rue Mac-Mahon, 71.

BONDUES

Etat civil. — Publications : Albert Rosse, tapisseur et Emilia Bauters, bobineuse; Albert Crepel, cultivateur et Marie Dumont, s. p.; Léon Van Menin, magasinier et Louise Laborde, soigneuse.

EN BELGIQUE

HERSEAUX

Invalides civile de la guerre. — Le Comité des Invalides civils de la guerre dont le local se trouve 115, rue du Christ à Mouscron, rappelle à ses membres que les inscriptions des enfants pour la fête St-Nicolas sont reçues dès à présent au local.

Pour Herseaux, s'adresser au secrétariat, 67, rue de le Citadelle Se munir du livret de famille.

COURTRAI

Boxe. — Voici les résultats des matches disputés samedi soir : Werner (54 k.) de Courtrai et Pieters (54 k.) de Roulers font match nul ; Noppe (64 k.) d'Iseghem et Verleyen (67 k.) de Roulers, font match nul ; Decruyenaere (60 k.) de Courtrai est battu aux points par Vercnesere (60 k.) d'Iseghem ; Vandevijver (80 k.) de Roulers est battu par Vanlenenave (75 k.) d'Iseghem par abandon au 2e round Lapère (78 k.) à Courtrai bat Vanroye (78 k.); de Brussel, par abandon au 2e round ; Naert (67 k.) de Courtrai et Maes (70 k.) d'Iseghem, font match nul; Vanacker (70 k.) de Courtrai bat Verbist (71 k.) de Bruxelles, par k.-o. au 3e r.

Football. — Dimanche le Stade local s'est incliné devant l'A.S. Renaix (4 à 2).

Une assistance moins nombreuse que d'habitude entourait le terrain du Stade quand l'arbitre aligna les équipes.

Les visiteurs gagnent le tous et placent leurs adversaires face au soleil. La première attaque est menée par l'aile gauche locale mais Hoet dégagé.. Puis les Renaisiens font une belle contre-attaque. Devisscher en profite pour ouvrir la marque à la 4e minute sur passe de Desmet. A la [illegible] minute, [illegible] égalise. Le score pour son équipe : Allegaert marque du pied. Un corner pour Renaix restait sans résultat et le jeu est partagé.

Les [illegible] attaquent et sur centre de Vandenbulcke, Allegaert marque à la 36e minute. Quatre minutes après le même joueur s'échappe et met les équipes à égalité. Au repos : 3 à 2.

A la reprise, Allegaert rate une occasion unique. Puis sur envoi de Devisscher, Delannoy est forcé de transformer en corner qui reste infructueux. A la 9e minute, Renaix obtient un penalty que Devisscher transforme. Une minute après, le même joueur réalise le 4e goal.

Plusieurs corners de part et d'autre restent sans résultat. La fin arrive sur une victoire méritée des Renaisiens.

Etat Civil. — Naissances : Baudouin D'Haene, Pelile Rue de la Lys, 11 ; Annie Lapeire, rue de Groeninghe, 36, domiciliée à Gulleghem ; Julien Lefèvre Marché au Bois, 22 ; Claude Provost, Beverlaai, 17 ; Annie Malfait, boulevard Pierre Tack, 73 ; Urbain Weydts, boulevard Philippe d'Alsace, 76 ; Albert Beernaert, cité Koelkop, 5 ; Roland Schoutieten, chaussée de Tournai, 79 ; Jacqueline Maes, r. de Stacqehem, 245 ; Maxime Holvoet, rue des Horticulteurs, n. 4 ; Léopold Huysentruys, rue Voorstraat, 36 ; Roland Remmery, rue des Champs, 180 ; Jean Dejaegher, rue Steenpoort, 23 ; Christiane Gottenie, rue d'Iseghem, 76 ; Auguste Allyns, avenue Edgard Tinnel, 9 ; Joachim Soubry, Esplanade, 46 ; Julian Bauwens, rue du Canal, 92.

Publications : Cyrille Vandenbroeke, tireur de vin, rue de la Promenade, 6, et Maria Clarysse, s. p., avenue Hugo Verriest, 64 ; Maurice Lambrecht, employé au téléphone, à Roulers, et Palmyre Nachtergaele, servante à Synghem, précédemment à Courtrai ; Robert Raemaeckers, ingénieur électricien à Courtrai, et Elisabeth de Ponthières, s. p., à Bruxelles.

Décès : Maria D'haene, 59 ans, s. p., veuve de Gustave Verkeust, chaussée d'Audenaerde, 251 ; Edouard Lefèvre, 62 ans, cité Koelkop, 15 ; Vanderbeken, rue Saint-Genois, 244 ; Mary Shaw, 78 ans, rue Voorstraat, 47 ; Maria Coye, 7 ans, rue de Brugge, 29 ; Léonie Courtens, 82 ans, veuve de Gustave Gaeremynck, rue Faubourg de Tournai, 4 ; Jules Hubrecht, 29 ans, à Doltignies ; Gaspard Brodeux, 65 ans, rue Basse Ville, 2 ; Maxime Holvoet, 3 jours, rue des Horticulteurs, 4.

MENIN

Chute grave de motocyclistes

Vers 16 h. 30, deux motocyclistes revenaient de leur travail à Halluin. C'étaient Louis Didier, 39 ans, demeurant rue de Gheluwe, à Wervicq et Adolphe Plets, 27 ans, demeurant à Comines-Ten-Brielen. Arrivés sur la route de Menin à Ypres, près du hameau « La Campagne Rouge », à hauteur de la rue d'Angleterre, Plets perdit l'équilibre et tomba de la selle arrière. Son compagnon en voulant se tourner fit une glissade et tomba à son tour.

Plets fut relevé avec une grave blessure à la tête et Didier fut grièvement blessé à la jambe gauche et eut des contusions graves aux bras.

UN CYCLISTE TROUVÉ SUR LA ROUTE GRAVEMENT BLESSÉ

Dans la soirée, le cycliste Camille Bouchery, 26 ans, demeurant rue de Gheluwe à Becelaere, retournait chez lui. Arrivé sur la route de Menin à Wervicq, à hauteur du cabaret « La Lumière de Nuit », du lumière de son vélo s'éteignit tout à coup avec la melheureuse suite que Bouchery fut projeté avec sa bicyclette contre un poteau de clôture d'une prairie.

Pour comble de malheur sa tête rencontra un deuxième poteau. Il fut retrouvé sans signe de vie par quelques ouvriers qui passèrent à cet endroit ; le malheureux porte une grave blessure à le tête.

Un médecin fut appelé pour donner les soins nécessaires.

DISTINCTION HONORIFIQUE

Nous apprenons que M. le docteur Joseph Dequinnemar, juge de paix suppléant, vient d'être nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne et M. Henri Pille-Poublon, président de la société (Le Lion Flamant) vient de recevoir la Palme de la Couronne.

TOURNAI

Marché du 23 novembre. — Pommes de terre les 100 kgs : 40 à 45 fr.; Beurre frais le kilog de 22 à 23 fr.; Œufs les 26, de 23 à 24 fr.; Poules le kg de 5 à 6 fr.; Poulets le kg de 7 à 8 fr.; Lapins le kilog de 4 à 5 fr.; Pigeons la couple de 7 à 8 fr.

LA VIE CORPORATIVE

Défense de la profession d'Architecte

La Fédération des groupements d'Architectes du Nord de la France, nous communique :

« Des mesures gouvernementales règlent l'admission à la frontière des ouvriers étrangers ou pays. C'est un remède au chômage !

» Mais il est d'autres frontières que celles du pays. Il y a les frontières de la profession.

» Les nôtres sont grignotées partout : par les agents d'affaires sans aucune compétence architecturale qui offrent au public de bâtir pour lui ; les sociétés anonnières qui, profitant de la misère de certaine d'entre nous, les embauchent à l'heure pour dissimuler derrière des plans leur manie de spéculation ; les vastes sociétés d'entreprise, anonymes, éphémères, aux ambitions plus illimitées que le capital, qui persuadent leur clientèle que les rapports du constructeur expérimenté, trop expérimenté, et du client inexpérimenté, trop inexpérimenté, peuvent se régler sans le contrôle averti d'un architecte.

» Il y a enfin les fonctionnaires, cependant bien appointés, promis à la retraite et lourdement chargés pendant la journée des besognes de la fonction, que l'appétit dévorant du travail de nuit pousse à solliciter du public (et souvent même du public qu'ils contrôlent), la faveur rémunérée de prendre en mains leurs intérêts immobiliers. En voici deux exemples :

» **Dunkerque.** — Des fonctionnaires des Ponts et Chaussées sont attachés au port. S